

**Zeitschrift:** Curaviva : revue spécialisée  
**Herausgeber:** Curaviva - Association des homes et institutions sociales suisses  
**Band:** 9 (2017)  
**Heft:** 1: Les sens en tous sens : pertes et ressources sensorielles au grand âge

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

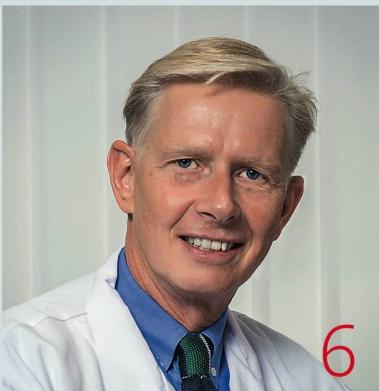
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Christophe Büla**

6

**La malvoyance**

12

**Neuroleptiques: prudence!**

24

**Sommaire**

Gros plans sur le contenu de cette édition

**Les sens en tous sens****Le plaisir de vivre malgré les déficits sensoriels**

Avec le vieillissement, les sens subissent des altérations. Le phénomène est connu et sa prise en charge requiert des compromis favorisant le plaisir de vivre, défend le gériatre Christophe Büla.

6

**Maintenir les sens en éveil**

Les sens contribuent à la qualité de vie. Il faut donc les choyer et les entraîner. Quelques idées à mettre en œuvre dans les EMS.

11

**Changer de regard sur le handicap visuel**

Le Foyer du Vallon est l'un des rares EMS spécialisé de Suisse romande pour l'accueil de personnes âgées aveugles et malvoyantes. C'est un véritable laboratoire de bonnes pratiques.

12

**Les odeurs des souvenirs**

Lorsque les capacités cognitives diminuent et que les autres sens s'altèrent, l'odorat reste un sens puissant lié aux émotions qui permet de maintenir le lien, de communiquer et de partager.

17

**Détente et bien-être au salon de coiffure**

Les soins de beauté contribuent pour une large part à la qualité de vie des personnes âgées: coiffeur, manucure, pédicure confèrent bien-être, estime de soi et bonne humeur.

20

**Médication****Neuroleptiques et démence ne font pas bon ménage**

Des milliers de personnes souffrant de démence sont traitées avec des psychotropes, notamment des neuroleptiques. Prudence, cependant, recommandent les spécialistes.

24

**Découvertes**

28

**Actualités**

29

Photo de couverture: pour soutenir les déficiences sensorielles, les EMS peuvent développer des approches et des pratiques souvent simples. Ici, au Foyer du Vallon, à Chêne-Bougeries, le personnel aide les résidents aveugles ou malvoyants à se repérer en explorant les lieux et les encourage à se déplacer en sécurité. Photo: Noémie Christiaen

**Impressum**

La Revue spécialisée CURAVIVA, publiée de manière trimestrielle, s'adresse aux EMS de Suisse romande, à leurs organes dirigeants et à leurs professionnels, aux décideurs et responsables politiques ainsi qu'aux nombreux partenaires du réseau santé-social qui oeuvrent en faveur des personnes âgées. Cette publication a pour objectifs de renforcer les liens au sein et autour du réseau des EMS au niveau romand, de donner une large audience aux actions, projets et initiatives des établissements, de valoriser les compétences et le dynamisme des professionnels, et d'informer les partenaires des préoccupations, activités et enjeux du secteur.

Editeur: CURAVIVA – Association des homes et institutions sociales suisses, 2017, 9<sup>e</sup> année.

Adresse: Siège CURAVIVA SUISSE, Zieglerstrasse 53, 3000 Berne 14, tél. 031 385 33 33, fax 031 385 33.

Rédaction romande: Anne-Marie Nicole (amn), rédactrice responsable, route du Prieur 65, 1257 Landecy, redaction@curaviva.ch.

Rédaction alémanique: Urs Tremp (ut), rédacteur en chef a.i., Claudia Weiss (cw)

Correction: Stephan Dumarteray

Traduction: Anne-Marie Nicole

Annonces: Zürichsee Werbe AG, Stäfa, tél. 044 928 56 53, e-mail markus.haas@fachmedien.ch

Graphisme et impression: AST & FISCHER AG, 3084 Wabern (mise en page Susanne Weber)

Abonnements (non membres): abo@curaviva.ch; CHF 60.– par année, 4 parutions

Tirage: 1000 exemplaires

ISSN 1663-6058